Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

►B

DIREKTIVA KOMISIJE 2003/90/EZ

od 6. listopada 2003.

o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/53/EZ u pogledu minimalnih karakteristika koje se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata poljoprivrednih biljnih vrsta

(Tekst značajan za EGP)

(SL L 254, 8.10.2003., str. 7)

Promijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►M1	Direktiva Komisije 2005/91/EZ od 16. prosinca 2005.	L 331	24	17.12.2005
►M2	Direktiva Komisije 2007/48/EZ od 26. srpnja 2007.	L 195	29	27.7.2007
►M3	Direktiva Komisije 2009/97/EZ od 3. kolovoza 2009.	L 202	29	4.8.2009
►M4	Direktiva Komisije 2010/46/EU od 2. srpnja 2010.	L 169	7	3.7.2010
►M5	Provedbena direktiva Komisije 2011/68/EU od 1. srpnja 2011.	L 175	17	2.7.2011
►M6	Provedbena direktiva Komisije 2012/8/EU od 2. ožujka 2012.	L 64	9	3.3.2012
►M7	Provedbena direktiva Komisije 2012/44/EU od 26. studenoga 2012.	L 327	37	27.11.2012
►M8	Provedbena direktiva Komisije 2013/57/EU od 20. studenoga 2013.	L 312	38	21.11.2013
►M9	Provedbena direktiva Komisije 2014/105/EU od 4. prosinca 2014.	L 349	44	5.12.2014

▼B

DIREKTIVA KOMISIJE 2003/90/EZ

od 6. listopada 2003.

o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/53/EZ u pogledu minimalnih karakteristika koje se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata poljoprivrednih biljnih vrsta

(Tekst značajan za EGP)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/53/EEZ od 13. lipnja 2002. o zajedničkom katalogu sorata poljoprivrednih biljnih vrsta ([1]), a posebno njezin članak 7. stavak 2. točke (a) i (b),

budući da:

(1) Direktiva Komisije 72/180/EEZ od 14. travnja 1972. o utvrđivanju obilježja i minimalnih uvjeta za pregled sorata poljoprivrednih biljnih vrsta ([2]), kako je izmijenjena Direktivom 2002/8/EZ ([3]), utvrdila je, u pogledu službenog prihvaćanja sorata u katalozima država članica, minimalne karakteristike koje treba obuhvatiti pregledima različitih vrsta, kao i minimalne zahtjeve za obavljanje pregleda.

(2) Smjernice za ispitivanje koje se odnose na uvjete za pregled sorata izdalo je Upravno vijeće Ureda Zajednice za raznolikost bilja (CPVO), osnovanog Uredbom Vijeća (EZ) br. 2100/94 od 27. srpnja 1994. o oplemenjivačkim pravima na biljnu sortu Zajednice ([4]), kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1650/2003 ([5]), u odnosu na neke vrste.

(3) Smjernice za ispitivanje koje utvrđuju uvjete za preglede sorata postoje na međunarodnoj razini. Međunarodna unija za zaštitu biljnih sorata (UPOV) razradila je smjernice za ispitivanje.

(4) Direktiva 72/180/EEZ izmijenjena je Direktivom 2002/8/EZ kako bi se osigurala sukladnost između smjernica za ispitivanje CPVO-a i uvjeta za ispitivanje sorata s ciljem njihovog prihvaćanja u nacionalnim katalozima sorata država članica u mjeri u kojoj su utvrđene smjernice za ispitivanje CPVO-a. CPVO je nakon toga izdao smjernice za više drugih vrsta.

([1]) SL L 193, 20.7.2002., str. 1.
([2]) SL L 108, 8.5.1972., str. 8.
([3]) SL L 37, 7.2.2002., str. 7.
([4]) SL L 227, 1.9.1994., str. 1.
([5]) SL L 245, 29.9.2003., str. 28.

▼B

(5) Primjereno je osigurati sukladnost između smjernica za ispitivanje CPVO-a i uvjeta za sorte s ciljem njihovog prihvaćanja u nacionalne kataloge država članica.

(6) Primjereno je temeljiti sustav Zajednice na smjernicama UPOV-a za ispitivanje, u mjeri u kojoj CPVO još nije razradio posebne smjernice. Nacionalno pravo primjenjuje se na vrste koje nisu obuhvaćene ovom Direktivom.

(7) Direktivu 72/180/EEZ stoga treba staviti izvan snage.

(8) Mjere predviđene u ovoj Direktivi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za sjeme i reprodukcijski materijal u poljoprivredi, hortikulturi i šumarstvu,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

1. Države članice predviđaju uključenje u nacionalni katalog, u smislu članka 3. stavka 1. Direktive 2002/53/EZ, sorata poljoprivrednih biljnih vrsta koje udovoljavaju zahtjevima utvrđenima u stavcima 2. i 3.

2. U smislu prepoznatljivosti, postojanosti i ujednačenosti:

(a) vrste navedene u Prilogu I. moraju ispuniti uvjete navedene u „Protokolima za ispitivanje prepoznatljivosti, ujednačenosti i postojanosti" Upravnog vijeća Ureda Zajednice za raznolikost bilja (CPVO) navedenog u tom Prilogu;

(b) vrste navedene u Prilogu II. moraju zadovoljiti smjernice za ispitivanje za provedbu ispitivanja prepoznatljivosti, ujednačenosti i postojanosti Međunarodne unije za zaštitu biljnih sorata (UPOV) navedene u tom Prilogu.

3. U pogledu vrijednosti za uzgoj ili uporabu, sorte moraju ispunjavati uvjete utvrđene u Prilogu III., ne dovodeći u pitanje članak 4. stavak 2. Direktive.

Članak 2.

Koriste se sve sortne karakteristike u smislu članka 1. stavka 2. točke (a) i sva obilježja koja su označena zvjezdicom (*) u smjernicama za ispitivanje iz članka 1. stavka 2. točke (b), pod uvjetom da praćenje obilježja nije onemogućeno iskazivanjem neke druge karakteristike i pod uvjetom da iskazivanje obilježja ne priječe uvjeti okruženja u kojem se ispitivanje provodi.

▼B

Članak 3.

Države članice osiguravaju da, u pogledu vrsta navedenih u prilozima I. i II., minimalni zahtjevi za provedbu ispitivanja u odnosu na nacrt pokusa i uvjete rasta, kako su utvrđeni u smjernicama za ispitivanje iz tih Priloga, budu ispunjeni u trenutku pregleda.

Članak 4.

Uredba 72/180/EEZ stavlja se izvan snage.

Članak 5.

1. Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom najkasnije do 31. ožujka 2004. One o tome odmah obavješćuju Komisiju.

Kad države donose ove mjere, te mjere prilikom njihove službene objave sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa. Načine tog upućivanja određuju države članice.

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba domaćeg prava koje donesu u području obuhvaćenom ovom Direktivom.

Članak 6.

1. U slučaju kada, po stupanju ove Direktive na snagu, sorte nisu prihvaćene za upis u Zajednički katalog sorata poljoprivrednih biljnih vrsta, a službeni pregledi su započeli prije tog datuma u skladu s odredbama bilo

(a) Direktive 72/180/EEZ; ili

(b) smjernica CPVO-a navedenih u Prilogu I. ili smjernica UPOV-a navedenih u Prilogu II., prema vrstama,

smatrat će se da dotične sorte udovoljavaju zahtjevima ove Direktive.

2. Stavak 1. se primjenjuje samo ako pokusi ukazuju da sorte udovoljavaju pravilima propisanim ili u

(a) Direktivi 72/180/EEZ; ili

(b) u smjernicama CPVO-a navedenim u Prilogu I. ili smjernicama UPOV-a navedenim u Prilogu II., prema sortama,

Članak 7.

Ova Direktiva stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Članak 8.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

▼M9

PRILOG I.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju udovoljavati protokolima CPVO-a za ispitivanje

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
Festuca filiformis Pourr.	Uskolisna vlasulja ovčja	TP 67/1 od 23.6.2011.
Festuca ovina L.	Vlasulja ovčja	TP 67/1 od 23.6.2011.
Festuca rubra L.	Vlasulja nacrvena	TP 67/1 od 23.6.2011.
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Oštrolisna vlasulja	TP 67/1 od 23.6.2011.
Lolium multiflorum Lam.	Ljulj talijanski	TP 4/1 od 23.6.2011.
Lolium perenne L.	Ljulj engleski	TP 4/1 od 23.6.2011.
Lolium × *boucheanum* Kunth	Ljulj oldenburški	TP 4/1 od 23.6.2011.
Pisum sativum L.	Stočni grašak	TP 7/2 od 11.3.2010.
Brassica napus L.	Uljana repica	TP 36/2 od 16.11.2011.
Cannabis sativa L.	Konoplja	TP 276/1 od 28.11.2012.
Helianthus annuus L.	Suncokret	TP 81/1 od 31.10.2002.
Linum usitatissimum L.	Lan/sjeme lana	TP 57/2 od 19.3.2014.
Avena nuda L.	Golozrna zob	TP 20/1 od 6.11.2003.
Avena sativa L. (uključuje *A. byzantina* K. Koch)	Zob i crvena zob	TP 20/1 od 6.11.2003.
Hordeum vulgare L.	Ječam	TP 19/3 od 21.3.2012.
Oryza sativa L.	Riža	TP 16/2 od 21.3.2012.
Secale cereale L.	Raž	TP 58/1 od 31.10.2002.
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hibridi nastali križanjem vrsta iz roda *Triticum* i vrsta iz roda *Secale*	TP 121/2 rev. 1. od 16.2.2011.
Triticum aestivum L.	Pšenica	TP 3/4 rev. 2. od 16.2.2011.
Triticum durum Desf.	Tvrda pšenica	TP 120/3 od 19.3.2014.
Zea mays L.	Kukuruz	TP 2/3 od 11.3.2010.
Solanum tuberosum L.	Krumpir	TP 23/2 od 1.12.2005.

Tekst tih protokola može se pronaći na internetskim stranicama CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

▼M9

PRILOG II.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju udovoljavati smjernicama UPOV-a za ispitivanje

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernice UPOV-a
Beta vulgaris L.	Stočna repa	TG/150/3 od 4.11.1994.
Agrostis canina L.	Rosulja pasja	TG/30/6 od 12.10.1990.
Agrostis gigantea Roth.	Rosulja bijela	TG/30/6 od 12.10.1990.
Agrostis stolonifera L.	Rosulja vriježasta	TG/30/6 od 12.10.1990.
Agrostis capillaris L.	Obična rosulja	TG/30/6 od 12.10.1990.
Bromus catharticus Vahl	Stoklasa štraderova	TG/180/3 od 4.4.2001.
Bromus sitchensis Trin.	Stoklasa zobena	TG/180/3 od 4.4.2001.
Dactylis glomerata L.	Klupčasta oštrica	TG/31/8 od 17.4.2002.
Festuca arundinacea Schreb.	Vlasulja barska	TG/39/8 od 17.4.2002.
Festuca pratensis Huds.	Vlasulja livadna	TG/39/8 od 17.4.2002.
xFestulolium Asch. et Graebn.	Hibridi nastali križanjem vrsta roda *Festuca* s vrstama roda *Lolium*	TG/243/1 od 9.4.2008.
Phleum nodosum L.	Mačji repak Bertolonijev	TG/34/6 od 7.11.1984.
Phleum pratense L.	Mačji repak	TG/34/6 od 7.11.1984.
Poa pratensis L.	Vlasnjača livadna	TG/33/7 od 9.4.2014.
Lotus corniculatus L.	Smiljkita roškasta	TG 193/1 od 9.4.2008.
Lupinus albus L.	Lupina bijela slatka	TG/66/4 od 31.3.2004.
Lupinus angustifolius L.	Lupina uskolisna	TG/66/4 od 31.3.2004.
Lupinus luteus L.	Lupina slatka	TG/66/4 od 31.3.2004.
Medicago sativa L.	Lucerna	TG/6/5 od 6.4.2005.
Medicago × *varia* T. Martyn	Bastardna lucerna	TG/6/5 od 6.4.2005.
Trifolium pratense L.	Djetelina crvena	TG/5/7 od 4.4.2001.
Trifolium repens L.	Djetelina bijela	TG/38/7 od 9.4.2003.
Vicia faba L.	Stočni bob	TG/8/6 od 17.4.2002.
Vicia sativa L.	Grahorica jara	TG/32/7 od 20.3.2013.
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Stočna koraba	TG/89/6rev. od 4.4.2001. + 1.4.2009.
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Uljana rotkva	TG/178/3 od 4.4.2001.
Arachis hypogaea L.	Orašac/Kikiriki	TG/93/4 od 9.4.2014.
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Krmna ogrštica	TG/185/3 od 17.4.2002.

▼M9

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernice UPOV-a
Carthamus tinctorius L.	Šafranika	TG/134/3 od 12.10.1990.
Gossypium spp.	Pamuk	TG/88/6 od 4.4.2001.
Papaver somniferum L.	Mak	TG/166/4 od 9.4.2014.
Sinapis alba L.	Gorušica bijela	TG/179/3 od 4.4.2001.
Glycine max (L.) Merr.	Soja	TG/80/6 od 1.4.1998.
Sorghum bicolor (L.) Moench	Sirak	TG/122/3 od 6.10.1989.

Tekst tih smjernica može se pronaći na internetskim stranicama UPOV-a (www.upov.int).

▼B

PRILOG III.

OBILJEŽJA U POGLEDU ISPITIVANJA VRIJEDNOSTI ZA UZGOJ ILI UPORABU

1. Prinos.
2. Otpornost na štetne organizme.
3. Ponašanje u pogledu činitelja u fizičkom okolišu.
4. Obilježja kakvoće.

Primijenjene metode se navode prilikom dostavljanja rezultata.